

RATHAUS Journal

**Sommer
in Spittal**

3

**Spittaler
Ferien camps**
*für unsere
Kinder & Jugendlichen*

**Geschäfts-Neueröffnungen in der
Villacher Straße und am Hauptplatz**



PLUS

Sommer-Veranstaltungen



Inhalt

- 4 Aktuelles**
- Drei Feriencamps in Spittal
 - Berichte der ReferentInnen
 - Reinigungsaktion
 - Freie Kinderbetreuungsplätze
 - Zukunftskonferenz Oberkärnten
- 12 Wirtschaft**
- Futterhaus eröffnet neue Filiale
 - Lehrlingsprojekt der Nockregion
 - Asut investiert 500.000 Euro
- 13 Jugend/Bildung**
- Caritas-Lerncafé
 - Stadtrally für den guten Zweck
 - Jugendservice Spittal
- 15 Rathaus-Besuche**
- 16 Servicethema**
- Stadtbücherei Spittal
- 18 Veranstaltungen**
- Veranstaltungen in Spittal
- 20 Soziales**
- Eröffnung Together Point
 - Spende an Spittaler in Not
 - Ideen mit sozialer Wirkung gesucht
 - Geburten, Hochzeiten, Todesfälle
- 23 Kultur**
- 40 Jahre Galerie Porcia
 - Ausstellungen Parkschlössl
 - Schlo(u)ssmusik-Festival
 - Spittaler Kulturrundgang
 - Konzert Julia Malischnig
- 26 Zeitreise**
- Burgpark/Schlosspark/Stadtpark
- 27 Sport**
- SV Spittal Juniors holen Meistertitel
 - WM-Erfolg der Akrobatinnen



Mitteilungsblatt der Stadtgemeinde
Spittal an der Drau, Burgplatz 5,
9800 Spittal an der Drau

Anzeigen:

Die ARGEntur
Kirchgasse 2/1
9800 Spittal an der Drau
E-Mail: anzeigen@mediasale.at
Tel.: 04762/37399

[www.mediasale24.at/printmedien/
stadtjournal](http://www.mediasale24.at/printmedien/stadtjournal)

Druck:

Kreiner Druck
Ebnergasse 2
9800 Spittal a. d. Drau
www.kreinerdruck.at



*E-Mails an die Stadtgemeinde
Spittal an der Drau:*

elisabeth.huber@spittal-drau.at
christian.egger@spittal-drau.at

www.spittal-drau.at

Das nächste Rathausjournal
erscheint am 17. September 2021

Liebe Spittalerinnen und Spittaler!

Werte Pensionisten, liebe Jugend!

Während sich die Schüler nach einem herausfordernden Jahr die Sommerferien verdient haben, herrscht im Rathaus rege Betriebsamkeit.

Die berühmten „100 Tage Schonfrist“ nach der Ange lobung gibt es nicht mehr.

In den vergangenen Wochen ist es durch Kraftanstren gungen aller Fraktionen ge lungen, wichtige Entsch eidungen für die Zukunft zu tref fen – von der Anschaffung neuer **Fahrzeuge für die Feuerwehr** bis hin zu einem **Straßensanierungs-Paket**.

Einen Meilenstein bildet die **Rundum-Erneuerung des Goldeckstadions**.

Es ist mir wichtig, nur Pro jekte auf die Beine zu stel len, die den Spittaler Sport lern nützen und gleichzeitig mit Hilfe der Fördergelder auch finanzierbar sind.

Im Sinne der Steuerzahler

Aus Fehlern der Vergangen heit muss gelernt werden.

Daher freut es mich auch, dass demnächst der Landes rechnungshof diverse Pro jekte aus der Vorperiode genauer unter die Lupe nimmt.

Es gibt unweit des Rathauses doch einiges, was **transparent und lückenlos** – im Sinne der Steuerzahler – aufgeklärt werden muss.



» Es gibt unweit des Rathauses einiges, was transparent und lückenlos – im Sinne der Steuerzahler – aufgeklärt werden muss“

Nachdem sich die Corona-Situation glückli cherweise entspannt, wird es wieder möglich sein, Veranstaltungen durchzuführen. Neben den **Komödienspielen** stei gen auch das **Abendshop ping**, der **Street Food Mar ket**, der **Kirchtag** (in einer etwas kleineren Version), der **Töpfer- und Handwerks markt** und der **Flohmarkt**.

Ein neues Highlight soll meine Idee, die „**Lange Nacht des Rathauses**“ am 30. Juli (18 bis 22 Uhr), wer den, die heuer erstmals über die Bühne geht. Ich würde mich freuen, Sie bei dem einen oder anderen Ereignis begrüßen zu dürfen.

Wir sind für Sie da!

Persönlich wünsche ich einen entspannten, erfris chenden Sommer.

Sollten Sie Wünsche, Pro bleme oder Anregungen ha ben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Mit Mario Brenter als neuen Rathaus- Empfangschef soll auch der **Servicecharakter der Verwaltung** noch deutlich gesteigert werden. Wir wer den unsere Bürger mit ihren Anliegen nicht alleine lassen

und sind bemüht, stets ein offenes Ohr für je dermann zu haben.

Ihr
Gerhard Köfer



65 JAHRE
BESTER KONTAKT

elektro Tel. 04762/2074

KROEBATH

INSTALLATIONEN · SERVICE · STÖRUNGSDIENST
Spittal · Ortenburgerstraße 16



ZeBRA

Endlich Ferien! Drei Camps in Spittal



MuKi – Ferienprogramm 2021

„Mit Muki auf eine Reise gehen“

Auch in diesem Sommer sind alle Kinder zwischen 5 und 10 Jahren wieder eingeladen, am Projekt „MuKi – Museum für Kinder“ des Museums für Volkskultur teilzunehmen!

Heuer dreht sich alles rund ums Reisen. An vier spannenden Nachmittagen geht es mit Muki auf eine **Entdeckungsreise**, eine **Reise in die Vergangenheit**, auf eine **Fantasiereise** und eine **Reise um die Welt**. Dabei erfahren die Kinder auch viel von den ehemaligen Grafen in Spittal und dem uralten Traum der Menschen vom Fliegen.

„Mitmachen erwünscht!“ – Die Kinder dürfen selbst Flugzeuge und Segelboote basteln. Unter anderem gehen sie auch auf eine Entdeckungsreise durch das Schloss und den Stadtpark und werden mit den Ensemble Porcia-Schauspielern eine Fantasiereise durch die Welt des Robin Hood unternehmen.

i

Aufgrund des großen Andrangs werden heuer gleich zwei Durchgänge des MuKi-Ferienprogramms angeboten. Diese finden von **Montag, 2. August bis Donnerstag, 5. August 2021** sowie von **Montag, 23. August bis Donnerstag, 26. August 2021** jeweils in der Zeit von **13 bis 16 Uhr im Museum für Volkskultur** (Schloss Porcia) statt.

Unkostenbeitrag für alle vier Tage: 15 Euro pro Kind

Anmeldung erforderlich:

☎ 0676/831 385 19

✉ jasmin.granig@spittal-drau.at

🌐 www.museum-spittal.com/dev/muki



Spittaler Kindersporttage

16. bis 20. August 2021

Kinder aus Spittal zwischen 7 und 13 Jahren dürfen sich ordentlich austoben und in die Sportarten Tennis, Schwimmen, Basketball, Fußball, Sportakrobatik und Floorball hineinschnuppern.

An den jeweiligen Nachmittagen können sich die Teilnehmer über diverse Freizeitaktivitäten wie ein Ausflug auf das Goldeck, ein Erlebnistag in der Türk-Kaserne und vieles mehr freuen.

Die Teilnehmer-Obergrenze ist heuer bereits erreicht.

Berufe Camp

23. bis 27. August 2021

Die Berufs- und Bildungsorientierung Kärnten (BBOK) organisiert gemeinsam mit der Stadt Spittal das Beruf Camp unter dem Motto „Eine Ferienwoche voller Spaß, Spannung und Berufsorientierung“.

Das Camp für 13- bis 15-Jährige ist bereits ausgebucht.



„Ich glaube daran, dass die eigene Motivation der größte Antrieb ist.“
#glaubandich

Kundenbetreuer (m/w/d) für Geschäftsstellen in Spittal

Die Kärntner Sparkasse gehört zu den führenden Geldinstituten in Kärnten. Wir verstehen uns als DER kompetente, zuverlässige und verantwortungsvolle Partner für unsere Kundinnen und Kunden. Mit 50 Standorten in ganz Kärnten und einer Tochterbank in Slowenien bieten wir unseren Kundinnen und Kunden Finanzdienstleistungen im Privat- und Firmenkundenbereich. Werden Sie Teil unserer langjährigen Erfolgsgeschichte!

Als Kundenbetreuer*in sind Sie für den Verkauf von Bankprodukten und -dienstleistungen, die bedürfnisorientierte Betreuung und Servicierung eines Kundenstocks, den Aufbau und Erhalt stabiler, langfristiger Kundenbeziehungen, sowie die Akquisition neuer KundInnen verantwortlich.

Ihre Tasks

- Aktive Beratung und Verkauf von Bankdienstleistungen an KundInnen des eigenen Kundenstocks nach unseren aktuellen Verkaufs- und Qualitätsstandards
- Kundenkontakt über unsere unterschiedlichen Vertriebskanäle und Vereinbarung von Terminen
- Akquisition von Neukunden sowie Aufbau und Erhalt stabiler, langfristiger Kundenbeziehungen
- Vertretung der Kärntner Sparkasse nach außen (z.B. bei Kundenveranstaltungen)

Ihr Background

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (Maturaniveau od. Lehre)
- Ausgeprägte kommunikative Fähigkeiten und soziale Kompetenz
- Vertriebsstärke, Engagement und Lernbereitschaft
- Eigenständiges und lösungsorientiertes Handeln
- Interesse, unsere KundInnen kennenzulernen sowie Spaß an der Kundenberatung und am aktiven Verkauf
- Neugier für die Finanz- und Wirtschaftswelt und ein aktiver Wille, sich weiterzuentwickeln
- Hohe Motivation, Begeisterungsfähigkeit und Flexibilität
- Fit im Umgang mit digitalen Medien
- Sicheres und zielstrebiges Auftreten

UNSER ANGEBOT

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Eigenverantwortung, Zukunftsperspektiven und Unterstützung durch ein dynamisches, leistungsorientiertes Team. Fachliche und persönliche Weiterentwicklung sind für uns selbstverständlich. Einstufung und Gehalt werden wir auf Grundlage Ihrer fachlichen und persönlichen Kompetenz marktkonform und leistungsgerecht vereinbaren – das Mindestgehalt für diese Position beträgt lt. Kollektivvertrag, bei vollständiger Erfüllung des Anforderungsprofils, € 2.283,77 brutto pro Monat.

Wir freuen uns auf Ihre Onlinebewerbung bis spätestens 31. Juli 2021:
www.sparkasse.at/kaernten/karriere-spk

Kärntner
SPARKASSE 

1. Vizebgm. Angelika Hinteregger

Die Referentin berichtet aus ihren Referaten Verkehr, Raumplanung, Stadtentwicklung sowie Umwelt, Energie und Nachhaltigkeit.

Liebe Spittalerinnen, liebe Spittaler, dieses Mal möchte ich auf die Aktion „Ölkesselfreie Gemeinde“, mit der Kärnten seine Vorreiterrolle im Bereich der erneuerbaren Wärmeversorgungen weiter ausbauen möchte, hinweisen. Im Zuge dieser Aktion gibt es für den Umstieg von Öl auf umweltschonende, CO2-neutrale Energieträger attraktive Förderungen. Ziel ist es, in Spittal in einem ersten Schritt mind. 20 Ölkessel zu ersetzen, wodurch jährlich ca. 50.000 Liter Heizöl und 145 Tonnen CO2 eingespart werden können. Seitens des Landes Kärnten werden diese Bemühungen mit insgesamt € 40.000,-- unterstützt. Nähere Infos erhalten Sie im Rathaus unter 04762/5650-154 oder bei der KEM Millstätter See unter 0699/18 22 88 00.

Wenn die Temperaturen steigen, lauert eine vielfach unbekannt Gefahr für unsere Hunde, die eine Abkühlung suchen, in ruhenden Gewässern. Blaualgen (Cyanobakterien) sind Bakterien, die auch in heimischen Gewässern auftreten und giftige Stoffe, die bis zur Atemlähmung führen können, enthalten. Erkennbar ist der Befall eines Gewässers an der ausgeprägten Trübung und starken Grünfärbung des Wassers sowie einer Schlierenbildung an der Oberfläche. Bitte passen Sie auf Ihren Vierbeiner auf, dass er nicht mit derart kontaminiertem Wasser in Berührung kommt!



Im Bereich Verkehrssicherheit möchte ich auf eine derzeit laufende Schwerpunktkaktion der Spittaler Polizei hinweisen. Um Fußgänger zu schützen, werden auf für die schwächsten Verkehrsteilnehmer reservierten Verkehrsflächen (Gehsteigen!) fahrende Radfahrer kontrolliert und nach der StVO § 68 abgestraft. Aktuelle Statistiken zeigen leider, dass es zwischen Fußgängern und Radfahrern vor allem auf Gehsteigen häufig zu Konfliktsituationen und (Beinahe-)Unfällen kommt. Wenn Sie beim Radfahren auf Ihrem Weg einen Gehsteig benützen müssen, dann steigen Sie bitte vom Fahrrad ab. Damit schützen Sie sich und andere!

DEINE BRILLE. UNSER KOMPLETTPREIS.

KOMPLETT PREIS

49,-*

FASSUNG INKL. HOCHWERTIGER KUNSTSTOFFGLÄSER

NITSCH UNITED OPTICS
DIE FACHOPTIKER-KETTE

- modische Fassung
- inkl. optischer Verglasung
- leichte Kunststoffgläser
- Entspiegelung

GROSSE AUSWAHL AN MODELLEN

optik@optiker-nitsch.at
www.optiker-nitsch.at

* FABIANO Fassung mit Gläsern in Ihrer Fern- oder Lesestärke bis ± 6 sph./+ 2 zyl.

9800 Spittal/Drau • Bahnhofstrasse 4

lebensraum

Mietwohnung / Büro zur Miete.
freundlich, hell und zentral gelegen.

Gesamtmiete: EUR 785,00

Fläche	Zimmer
66,32 m²	3

Ihr Ansprechpartner
Markus Unterdorfer-Morgenstern
+43 699 180 002 08
marco@lebensraum-immo.at
www.lebensraum-immo.at

Mag. Markus Unterdorfer-Morgenstern | lebensraum immobilien e.U. | Hauptstrasse 52, 9871 Seeboden
Mobil: +43 699 18000 208 | Mail: marco@lebensraum-immo.at | www.lebensraum-immo.at

VORANKÜNDIGUNG: 1. infotag – Wir laden Sie ein!
Freitag, 9.7.2021 von 10:00 bis 18:00 bei uns im Büro! Wir freuen uns auf Sie!

Urban & Glatz
Ziviltechnikergesellschaft m.b.H.

A-9800 Spittal/Drau
Neuer Platz 8
T 04762 / 4740-0, F -19
www.zt-urban.at

Sachverständiger für Liegenschaftsbewertungen und für das gesamte Bauwesen, **Statisch konstruktive Bearbeitung** von Hoch-, Tief- und Industriebauten, **Siedlungswasserbau**, **Straßenbau**, **Örtliche Bauaufsicht** und **Projektleitung**, **Baukoordinator**, **Energieausweise**, **Nutzwertgutachten**

2. Vizebürgermeister **Willibald Koch**

Der Referent berichtet aus seinen Referaten Finanzen, Wirtschaft und Stadtmarketing.

„**Spittal blüht auf!**“ Diesem Leitspruch unseres Bürgermeisters Gerhard Köfer folgend, ist es aufgrund der sich entspannenden Corona-Situation gelungen, in diesem Sommer wieder Veranstaltungen in Spittal möglich zu machen.

Ein besonderes Highlight wird die „**Lange Nacht des Rathauses**“ am **30. Juli 2021** sein, den es erstmals geben wird. Die Idee dazu stammt von unserem Bürgermeister.

Dieses besondere Event soll mehr sein als ein Tag der offenen Tür und neben der Bevölkerung auch die Gastronomiebetriebe rund um das Rathaus aktiv einbinden. Der Termin und alle Details folgen.

Am **14. August** steigt der große **Sommermarkt** inklusive des beliebten **Flohmarkts**. Einen Tag später wird der traditionsreiche **Spittaler Kirchttag** in Form einer Heiligen Messe in der Stadtpfarrkirche stattfinden.



den. Der Carinthia Chor und die Goldhaubenfrauen dürfen dabei ebenso nicht fehlen, wie ein kleiner Ausschank nach der Messe.

Am **20. August** feiert das **andle-light-shopping** in der Innenstadt sein Comeback und das in neuer und verbesserter Form. Vom **18. bis 21. August** geht der **Töpfer- und Handwerksmarkt** im Park in Szene und vom **17. bis 19. September** kommen dort beim **Street Food Market** nicht nur Spittals Jugendliche auf ihre (kulinarischen) Kosten.

Für alle Zirkusfans gastiert der „**Circus Dimitri**“ im Pfarrgarten (**3. bis 19. September**).

Mit diesem, gemeinsam mit unserem Bürgermeister zusammengestellten, bunten Veranstaltungsreigen sollte für jeden Spittaler etwas dabei sein. Wir stehen für sichere und nachhaltige Events in Spittal.

Unser Bürgermeister packt an

Ein schönes Stadtbild ist Bürgermeister Gerhard Köfer ein besonderes Anliegen. Um mit gutem Beispiel voranzugehen, rückte er mit Gummistiefel und Hochdruckreiniger im Stadtpark aus und säu-

berte dort die verschmutzten Statuen, Denkmäler und den Trinkbrunnen.

Weitere Aktionen werden unter dem Motto „Spittal blüht auf“ in nächster Zeit folgen.



Stadträtin Almut Smoliner

Die Referentin berichtet aus ihren Referaten Bildung (Kindergärten, Horte, Schulen) und Soziales (Gesundheit, Familie, Generationen, Integration).

Die Planung für das neue Schuljahr, besonders natürlich für die Taferlklässler, ist in vollem Gange. Nach derzeitigem Stand wird es in der Stadt Spittal insgesamt sechs erste Klassen geben. Die Fertigstellung des Bildungszentrums Ost schreitet mit großen Zügen voran und so können im Herbst auch zwei Kindergartengruppen des Kindergarten Ost in ihre neuen Räumlichkeiten umziehen. Das neue Bildungszentrum Ost dient außerdem als Inklusionsstandort im Bezirk Spittal, im kommenden Schuljahr wird es u. a. eine inklusive Kleinklasse geben.

Unsere städtischen Kindergärten bieten auch heuer wieder eine durchgehende Betreuung während der Sommerferien an. Es freut mich, dass das Betreuungsangebot ausgeweitet wird und die städtischen Kindergärten nur während der Weihnachtsferien und eine Woche in den Sommerferien geschlossen bleiben. Das neue Kindergartenjahr startet am 1. September 2021.



Der Ausschuss für Bildung freut sich auch im kommenden Schuljahr die ersten Klassen unsere Volksschulen mit einer kleinen Schultüte überraschen zu dürfen.

Ein herausforderndes Jahr im Bildungsbereich geht zu Ende. Ich wünsche allen schöne Ferien, genießt den Sommer und sammelt Energie für das neue Schuljahr.

Die Schlo(u)ssmusik der Musikschule Spittal-Baldramsdorf war ein voller Erfolg (siehe Seite 25). Das nächste große Highlight war für die Musikschülerinnen und Schüler der Bewerb „Prima la

musica“, das Anfang Juli stattfand.

Abschließend noch ein Tipp: Schauen Sie doch einmal im Lebenshilfe Tee-Café „Lebensgefühl“ in der Bahnhofstraße vorbei. Entweder auf eine kleine Erfrischung oder um einzigartige, selbstgemachte Kunstwerke der Klienten der Lebenshilfe Spittal zu erwerben.

Hinweis: nächster Sozialsprechtag am 28.7.2021 von 8 bis 10 Uhr (Anmeldung bei Stefanie Brandner, Tel.-Nr. 04762/5650-124)

AKTUELLER ZIVILSCHUTZ-TIPP

Baderegeln beachten

- ✓ Nicht überhitzt ins Wasser gehen
- ✓ Eigene Fähigkeiten und Kräfte richtig einschätzen
- ✓ Nie in unbekannte Gewässer springen
- ✓ Auf andere Badende Rücksicht nehmen
- ✓ Bei Gewitter sofort raus aus dem Wasser



Nähere Informationen rund um die Uhr unter:
www.siz.cc/spittal_drau



FREIE BETREUUNGSPLÄTZE im Kindergarten West

Im **städtischen Kindergarten West** (Hangstraße 3) stehen **zur sofortigen Aufnahme bzw. ab September 2021** noch freie Plätze für eine **halbtägige Kinderbetreuung (07:00 Uhr bis 13:00 Uhr)** zur Verfügung.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Kindergartenleiterin, Frau Mara Striedner, unter der Telefonnummer **04762/5650-470**.

Dipl.-Ing.

Vermessungsbüro
Staatlich befugter und beedeter
Zivilgeometer



Ronald Humitsch

9800 Spittal/Drau, Rizzistraße 1a
Telefon: 04762/2601
office@vermessung-humitsch.at

Stadtrat **Andreas Unterrieder**

Der Referent berichtet aus seinen Referaten Kommunale Betriebe (Abfallbeseitigung, Wirtschaftshof, Park- und Gartenanlagen, Stadtgärtnerei, Friedhofsverwaltung und Bestattung), Wohnungen und Europaangelegenheiten.

Gerade in Trauerfällen ist es gut, einen kompetenten und verlässlichen Partner an seiner Seite zu wissen. Unsere städtische Bestattung und das engagierte Team rund um Betriebsleiter Gerald Baumgartner ist ein solcher Partner und begleitet die Hinterbliebenen vertrauensvoll in einer besonders schwierigen Zeit.

Auch für viele weitere Friedhöfe in der Umgebung werden durch unseren kommunalen Betrieb verschiedenste Leistungen erbracht, wodurch in der Bilanz städtischen Bestattungsanstalt im Jahr 2020 bei Aktiva und Passiva von € 1.118.628,19 auch ein Jahresgewinn in Höhe von € 134.837,27 ist ausgewiesen werden konnte.

Die Stadt Spittal beteiligt sich an der Initiative „Europa fängt in der Gemeinde an“. Es wurden daher von allen im Gemeinderat vertretenen Fraktionen bereits Europagemeinderäte nominiert, welche dadurch in



das Netzwerk der über 1.200 Europagemeinderäte in Österreich eingebunden sind. Diese Gemeinderäte sollen für die Bürgerinnen und Bürger in unserer Stadt erste Ansprechpartner für Fragen und Anliegen zur EU auf lokaler und regionaler Ebene sein. Gerne stehe ich ihnen als zuständiger Referent auch für diesbezügliche Fragen zur Verfügung!

Allen Spittalerinnen und Spitalern wünsche ich einen schönen Sommer und erholsame Urlaubstage!

i

Europa-Gemeinderäte in Spittal:

StR. Andreas Unterrieder, GR Adolf Lackner, GR Evelyn Köfer, GR Roland Staudacher, GR Ingrid Paulitsch, GR Ludwig Gasser, GR Johannes Tiefenböck;



SPITTAL / DRAU 1080 / 3574

Gemütliches Einfamilienhaus

Wfl. ca. 130 m², Gfl. ca. 545 m²
HWB: 96,7 kWh/m²a, fGEE: 1,07

Kaufpreis € 329.000,--

Fr. Silvestri Tel. +43 664 881 79 081



Sie wollen gerne verkaufen? Wir suchen Immobilien im Auftrag unserer vorgemerkten Kunden!

Unverbindliche Beratung unter
Tel. +43 4762 42 330 oder
office@reggerimmobilien.at



SPITTAL / DRAU 1080 / 3549

Neubau: Tolle Stadtwohnung

Wfl. ca. 74 m², großer Balkon
HWB: 21,6 kWh/m²a, fGEE 0,62

Kaufpreis € 348.000,--

Hr. Regger Tel. +43 4762 42330



SPITTAL / DRAU 1080 / 3541

Geschäftslokal mit vielen Optionen

Nfl. ca. 580 m²
HWB: 28 kWh/m²a, fGEE: 0,76

Kauf oder Miete möglich!

Hr. Grasser Tel. +43 664 881 79 083



SPITTAL / DRAU 1080 / 3577

Familienraum in der Innenstadt

Wfl. ca. 121 m², Loggia
HWB: 27,2 kWh/m²a

Miete € 1.195,--

Fr. Silvestri Tel. +43 664 881 79 081



SPITTAL / DRAU 1080 / 3530

Sonnige Mietwohnung

Wfl. ca. 52 m²
HWB: 142 kWh/m²a, fGEE 2,0

Miete € 650,--

Fr. Fortschegger Tel. +43 664 881 79 096

Stadtrat LAbg. Christoph Staudacher

Der Referent berichtet aus seinen Referaten Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Wasserbau, Digitalisierung, Straßenbau, öffentliche Beleuchtung sowie Jugend und Sport.

Sehr stolz bin ich auf unsere Vereine und auf die exzellenten Leistungen, die von den Sportlerinnen und Sportlern erbracht werden. So haben zwei Sportkrobatinnen der SGS unlängst den sensationellen 7. Platz bei der Weltmeisterschaft belegt. Die Juniormannschaft des SVS durfte außerdem den Meistertitel in der 2. Klasse feiern (siehe auch Seite 27). Ich bedanke mich bei allen Ehrenamtlichen, die sich trotz schwieriger Zeit dafür einsetzen, dass das Spittaler Vereinsleben weiterhin bestens funktioniert. Ich werde euch als Sportreferent auch künftig mit aller Kraft unterstützen.



Von links: Johann Mandl (Strabag), LAbg. Infrastrukturstadtrat Christoph Staudacher, Bauleiter Werner Pirker (Strabag), Wegobmann Arnold Kohlmaier jun., Gottfried Berger (Bauleitung ZT-Büro Passer & Partner), Polier Andreas Oberegger (Strabag), Bertold Uggowitzner (Abteilungsleiter Stadt Spittal), Bautechniker Marco Grutschnig (Strabag)

Wie bereits angekündigt, haben die Bauarbeiten für das aktuell größte Trinkwasser-Hauptversorgungsprojekt in Kärnten begonnen. Die Maßnahme schreitet zügig voran. Nach Beendigung dieses wichtigen

Infrastrukturprojekts stellt die Stadtgemeinde die Trinkwasser-Versorgungssicherheit in gewohnt bester Qualität für die nächsten Generationen in Spittal sicher.

5 JAHRE GARANTIE

SPART NICHT BEIM SPASS

FORD FIESTA COOL & CONNECT

Jetzt ab
€ 10.990,-¹⁾

Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,2 – 7,0 l/CO₂-Emission 111 – 158 g/km | (WLTP)

BURGSTALLER GmbH

FORD-HÄNDLER | 9800 Spittal an der Drau | Villacher Straße 104
Tel. 0 47 62 / 55 42 | office@autohaus-burgstaller.at | www.burgstaller.fordpartner.at

Symbolfoto 1) Unverbindlich empfohlener nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung) inkl. USt, NoVA und 5 Jahre Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km), Aktion gültig so lange der Vorrat reicht. Nähere Infos auf www.ford.at

Gemeinderat Johannes Tiefenböck

Repair-Cafe

Der Toaster funktioniert nicht, die Nähmaschine oder das Radio streikt? Defekte können oftmals mit geringen Mitteln behoben werden. Reparieren statt wegwerfen lautet die Devise. Reparieren spart Geld, schont Ressourcen und Umwelt, produziert weniger Müll und CO₂.



Foto: GRÜNE

Das Repair Cafe bietet „Hilfe zur Selbsthilfe“. Ehrenamtliche Reparaturoexpert*innen helfen den Besuchern, bei angenehmer Atmosphäre ihre mitgebrachten Geräte zu reparieren. Zukünftig soll auch in Spittal gemeinsam im Repaircafe repariert werden. Damit die Geräte auch fachgerecht zu neuem Leben erweckt werden, suchen wir noch ehrenamtliche Reparaturoexpert*innen, die Spaß daran haben gemeinsam Dinge zu reparieren.

Interessierte bitten wir um Kontaktaufnahme: Johannes Tiefenböck (0650/97 01 695, repairspittal@gmail.com) oder stefan.dalmatiner@spittal-drau.at

Stadtrat Lukas Gradnitzer

Der Referent berichtet aus seinen Referaten Kultur, Tourismus, Städtepartnerschaften sowie Land- und Forstwirtschaft und Freiwillige Feuerwehr.

Liebe Spittalerinnen und Spittaler! Kürzlich wurde ein besonderes Jubiläum gefeiert: 40 Jahre Galerie im Schloss Porcia im Zuge der Bockelmann-Finissage. Mit dabei waren der Initiator der Galerie Fritz Rathke und der damalige Kulturstadtrat und spätere Bürgermeister Hellmuth Drewes. Der Leiter der „Abteilung 14 – Kunst und Kultur“ Igor Pucker sowie LAbg. Hartmut Prasch hoben einmal mehr die Bedeutung und Einzigartigkeit der Galerie im Schloss Porcia hervor.



Bei der Austriatoon Mitmach-Comicausstellung vorm Parkschlössl konnte man seine eigenen Comics zeichnen. Herr Jochen Meyer stand allen Interessierten mit Tipps und Tricks zur Seite. So entstand auch mein Kunstwerk mit der Liebe zu Eis – passend zu den heißen Temperaturen.

Im Zuge der Abschlusskonzerte der Musikschule Spittal an der Drau durften die Schülerinnen und Schüler ihr Können unter Beweis stellen. Bei der Schlo(u)ssmusik fanden eine Woche lang zehn Konzerte im Schloss Porcia statt, eines besser als das andere.

In großen Schritten bewegen wir uns Richtung Sommerpause und Komödienommer.

Die Theaterpremiere auf den Prodebühnen war ein voller Erfolg und dem Ensemble ist es gelungen, unseren Bundespräsidenten Alexander Van der Bellen zur Eröffnungspremiere in Spittal

einzuladen. Ich kann allen Bewohnerinnen und Bewohnern unserer Stadt empfehlen, sich zumindest eines der Theaterstücke anzusehen – am besten aber alle!



Zukunftskonferenz Region Oberkärnten

Der demographische Wandel und die Abwanderung in den städtischen Raum stellen vor allem Oberkärnten vor große Herausforderungen. Mit dem Pilotprojekt „Zukunftskonferenz Region Oberkärnten“ forcieren AMS, Land Kärnten und Mädchenzentrum Klagenfurt daher die regionale Vernetzung von Wirtschaft und Arbeitskräften.

Es geht auch darum, dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken und Frauen eine nachhaltige, exi-

stanzsichernde Beschäftigung in zukunftsträchtigen Branchen vor Ort zu ermöglichen.

Bei einem Arbeitstreffen im Schloss Porcia gemeinsam mit Entscheidungsträgern aus Oberkärnten wurden die Schwerpunkte für einen künftigen Handlungsleitfaden diskutiert und präzisiert. Die Präsentation des Leitfadens für die Region Oberkärnten ist für Herbst 2021 geplant.

In der Folge soll das Pilotprojekt auf ganz Kärnten ausgerollt werden.



Futterhaus eröffnet neue Filiale

Der Futterhaus-Markt ist ein paar Häuser weitergezogen und hat in der Villacher Straße 29 (ehemaliger Sparmarkt) eine neue Filiale eröffnet. Diese bietet auf 532 Quadratmetern eine breite und tiefe Auswahl an Fachhandelsartikel rund um das Heimtier an. Geleitet wird der Markt von Sabrina Daxer.

Wert legt das Futterhaus auch auf ein nachhaltiges Energiekonzept. „Neben der stromsparenden LED-Be-

leuchtung leisten wir mit der innovativen Photovoltaik-Dachanlage einen umweltfreundlichen und klimapolitischen Beitrag“, so Franchise-Partnerin Sabine Halper-Novoszad.

Das Futterhaus Österreich

Das Futterhaus Österreich zählt zu den größten Zoofachhandelsketten des Landes und betreibt 45 Standorte.

„Eine Lehre – meine Zukunft“

Der Regionalverband Nockregion hat die Aufgabe, die Zukunftsperspektiven in unserer Region zu verbessern und die Lebensqualität in den ländlichen Räumen zu steigern. Beim neuesten Projekt werden Eltern, Jugendliche, Lehrlinge und Betriebe aus der Nockregion rund um das Thema Lehre unterstützt.

„Nicht immer ist es einfach, die vielen Infos im Internet zielgerichtet zu sortieren und schnell und unbürokratisch Unterstützung zu bekommen. Wir können unkomplizierte und schnelle Unterstützung anbieten“, so die Lehrlings-Koordinatorin und Projektleiterin Claudia Platzner, die direkte Ansprechpartnerin, Vermittlerin und Coach für 17 Gemeinden in der Nockregion ist.

In einem vertraulichen Erstgespräch wird geklärt,

welche Unterstützung notwendig ist. Je nach Bedarf wird die Anfrage direkt an die Experten der kostenlosen Beratungsstellen weitergeleitet. „Nach dem Motto ‚Es gibt keine blöden Fragen‘ stehe ich für alle Anliegen rund um das Thema Lehre zur Verfügung“, so Platzner.

Info

Diese kostenlose Beratung in der Nockregion richtet sich an Eltern und Jugendliche, die Fragen zur Berufsorientierung und Lehre haben, aktive Lehrlinge sowie Betriebe, die Unterstützung zum Thema Lehrlinge benötigen.

Ansprechpartnerin: Claudia Platzner – Lehrlings-Koordinatorin und Projektleitung: Mobil: 0676/7789 167 oder E-Mail: claudia.platzner@nockregion-ok.at

Asut investiert 500.000 €

Asut computer vollzieht den Umbruch zum Digitalisierungsunternehmen und investiert hierfür 2021 und 2022 über 500.000 Euro in die drei Firmenstandorte in Spittal, Villach und Wiener Neudorf.

Neu geschaffen werden ein Serversystem für Cloud-dienste, ein Ticketsystem samt gekoppelter Zeiterfassung sowie ein Kommunikationssystem. Zudem

erfolgt die Errichtung einer Photovoltaik-Anlage am Dach der Zentrale mit einer Kapazität von 50 KWp. Diese sichert auch die Serversysteme im Fall eines Stromausfalles ab. Für die Mitarbeiter gibt es künftig moderne Büroräume und mehr Parkplätze.

Zum Unternehmen

Das 1989 gegründete Spittaler Unternehmen mit den Geschäftsführern Siegfried Arzmann und Michael Szirch beschäftigt mittlerweile insgesamt 45 Mitarbeiter.



Kostenlose Nachmittags- und Lernbetreuung für benachteiligte Kinder und Jugendliche

Caritas-Lerncafé

Da nicht alle Kinder die Schule ohne Hilfe bewältigen können und den Eltern oft das Geld für Nachhilfe fehlt, eröffnete die Caritas Kärnten ein Lerncafé im Spittaler Pfarrzentrum in der Litzelhofenstraße 1.

Das kostenlose Angebot richtet sich an Schüler zwischen sechs und 15 Jahren. An vier Nachmittagen der Woche machen derzeit zwölf Kinder und Jugendliche ihre Hausaufgaben und lernen für anstehende Tests und Schularbeiten.

Einladung an Freiwillige. Im neuen Lerncafé sind freiwillige Lernhelfer mit Kenntnissen in den Hauptgegenständen Deutsch, Mathematik oder Englisch jederzeit willkommen. Kontakt: Tel.: 0463/55 5 60 921, E-Mail unter freiwillig@caritas-kaernten.at

Sponsoren. Ohne die großzügige Unterstützung von mehreren Unternehmen und Vereinen wäre das Angebot nicht möglich. Die Pfarre Spittal an der Drau stellt die

Räumlichkeiten günstig zur Verfügung. Der Betrieb kostet pro Jahr 50.000 Euro, wobei Infineon Austria den Löwenanteil stemmt. Die weiteren Sponsoren sind die BKS Bank, die Hasslacher Gruppe, Lindner Recyclingtech, Ortner Reinraumtechnik, der Rotary Clubs Spittal und der Kiwanis Club Spittal.



Die Caritas-Lerncafés

In 54 Lerncafés wurden österreichweit im letzten Schuljahr 2.100 Kinder & Jugendliche unterstützt

In Kärnten gibt es mittlerweile neun solcher Einrichtungen. 99 Prozent der dort betreuten Schüler haben das letzte Schuljahr positiv abgeschlossen.

Stadtrally für den guten Zweck

Die Volkshilfe Spittal organisiert auch heuer die Spittaler Stadtrally für den guten Zweck. Die Jagd beginnt am **12. Juli** und endet am **1. August 2021**.

Am 16. Juli und 23. Juli um 9 Uhr werden geführte Touren mit den Kinderfreunden angeboten. Anmeldung unter 0676/70 66 540.

Jeder Detektiv erhält eine Belohnung – diese kann man am **Freitag, 06. August 2021 von 13 bis 15 Uhr im Stadtpark** (bei Schlechtwetter

im Stadtsaal) abholen. Um 14 Uhr findet eine Verlosung mit vielen tollen Preisen statt.

Die Detektivausrüstung mit Anleitung (15 Euro) für die spannende Verfolgungsjagd durch Spittal ist im Volkshilfe Bezirksbüro (Hochgöschstraße 2) erhältlich – Öffnungszeiten: Montag, 8 bis 13 Uhr, Mittwoch bis Freitag, 8 bis 13 Uhr

Der Reinerlös kommt der Volkshilfe sowie der Oberkärntner Mädchen- und Frauenberatung zugute!





Jugendservice Spittal

Fahrräder für das JuSe. Damit wir in Zukunft auch mobil in Spittal unterwegs sein hat uns Bürgermeister Gerhard Köfer Fundfahrräder zur Verfügung gestellt, welche von der Fimra More professionell serviciert wurden.

Panini Tauschbörse. Auf Wunsch einiger Spittaler Bürger haben wir auch heuer wieder die Panini Tauschbörse im Jugendservice veranstaltet. Zusätzlich gab es von Panini ein Startpaket und wir organisierten wieder ein kleines Buffet zu den kulinarischen Köstlichkeiten der Länder, die an diesem Tag spielten.

Austriatoon Mitmach-Comicausstellung. Schon seit längerer Zeit haben wir eine sehr erfolgreiche Kooperation mit Austriatoon. Daher folgten wir sehr gerne der Einladung zur Teilnahme an der Spittaler Mitmach-Comicausstellung im Stadtpark von Jochen und Anna Meyer. Wir sind auch sehr stolz, dass Zeichnungen unseres Comic-Workshops im Regionalcomic #Schnitzelblatt abgedruckt wurden.

DAZ (Deutsch als Zweitsprache) Klasse besucht das JuSe. Cornelia Sommeregger, DAZ-Lehrerin in Spittal,

hat uns heuer wieder mit einer Schülergruppe im JuSe besucht.

Betriebsurlaub bis 31. Juli. Das JuSe hat von 12. bis 31. Juli wegen Betriebsurlaub geschlossen. Wir wünschen allen Schülern wunderschöne und erholsame Sommerferien.

Kindersporttage und Berufe Camp. Da wir heuer wieder bei den Kindersporttagen und beim Berufe Camp mitarbeiten, ist das JuSe im Zeitraum vom 16. bis 27. August für den Standardbetrieb leider geschlossen. In dringenden Fällen sind wir in diesem Zeitraum jedoch gerne telefonisch erreichbar: Natascha: 0676/83138521, Daniela: 0676/83138518

Abwechslungsreiches Ferienprogramm. Im August sind wir mit einem spannenden Ferienprogramm wieder für Euch da! Geplant sind gemeinsame Ausflüge und ganz viel Erlebnis- und Freizeitspaß. Aktuelle Informationen und Termine findet ihr wie immer auf unserer Homepage www.juse-spittal.at





Die 3a-Klasse der Volksschule West

Besuche im Rathaus

Die Türen im Rathaus sind für alle geöffnet.

Bürgermeister Gerhard Köfer freut sich über Besuche von vielen Menschen und interessante Gespräche mit ihnen – von Bürgerinnen und Bürgern mit unterschiedlichsten Anliegen, über Volksschulkinder bis hin zu Unternehmern, Amtsträgern und Vertreter der Einsatzkräfte.



Bataillonskommandant Oberst Rudolf Kury



Polizei-Kommandant Johann Ramsbacher



Oskar Grabner (Landesfeuerwehrverband), Bezirksfeuerwehrkommandant Kurt Schober und Landesfeuerwehrkommandant Rudolf Robin



Seebodens Bürgermeister Thomas Schäfer und der ehemalige Innenminister Karl Schlögl



Die 3b-Klasse der Volksschule West



Mario Steinthaler von Better Air



Schüler von der 3c der VS West

Unser Buchtipp

Makramee

Das große Buch der Muster



Das Makramee-Standardwerk stellt über 70 miteinander frei kombinierbare Knoten und Knüpfmuster vor, anschaulich Schritt für Schritt erklärt und zum noch besseren Verständnis mit Skizzen und Fotos bebildert. So kannst du alles problemlos nachknüpfen und mit etwas Übung bald deine eigenen Designerstücke entwerfen. Darüber hinaus findest du im Buch 33 zauberhafte DIY-Projekte von Schmuckarmbändern und Taschen bis hin zu Wohnaccessoires, mit denen du die Muster üben kannst und die dir erste Kombinationsmöglichkeiten der unterschiedlichen Knoten zeigen. Entdecke die Makramee-Technik für dich und erschaffe ganz individuelle Schmuck- und Deko-Objekte!

Stadtbücherei Spittal
 Telefon: 0 47 62 / 56 50-228
 www.stadtbuecherei-spittal.at

Unsere Bücherei

Die Stadtbücherei, die vor sechs Jahren ihre neue Heimat in der Jahnstraße 3 gefunden hat, hat es sich zur Aufgabe gemacht, Angebote für jede Altersgruppe anzubieten.

Die modern und gemütlich eingerichtete Bücherei erstreckt sich auf einer Fläche von 300 Quadratmetern. Den Besuchern stehen insgesamt rund **22.000 Medien** zur Verfügung. Darunter befinden sich 7.000 Kinder- und Jugendbücher, 6.700 Romane, 3.600 Sachbücher, 3.900 audiovisuelle Medien (CDs, DVDs, Hörbücher) und 560 Spiele. Außerdem können die Mitglieder der Stadtbücherei Spittal die ca. 5.300 eMedien der Digithek Kärnten konsumieren. 1.800 aktive Mitglieder nutzen dieses umfassende Angebot.

- Tonies
- „Antolin“-Bücher
- TipToi-Bücher und -Spiele
- Hörbücher
- DVDs
- Konsolenspiele für (Switch, Nintendo DS, Wii)
- Sachbücher
- Aktuelle Literatur im Kinder-Jugend- und Erwachsenenbereich
- Unterhaltungs- und Lernspiele
- Bilderbücher
- Zeitschriften

Qualifizierte Beratung durch laufend weitergebildete Mitarbeiter ist selbstverständlich und eröffnet den Lesern oft neue Welten.

Um dieses Angebot nutzen zu können, reicht eine Anmeldung in der Stadtbücherei. Informieren Sie sich gerne über die verschiedenen Möglichkeiten einer Mitgliedschaft.

Zusätzlich zur Medienvielfalt vor Ort, können die Mitglieder der Stadtbücherei Spittal auch die **e-medien**, der vom Land Kärnten zur Verfügung gestellten Digithek Kärnten nutzen. Auch über dieses Service erhalten Sie gerne Informationen in der Stadtbücherei Spittal und gegen Termin eine Einschulung auf Ihr Lesegerät.

Die Stadtbücherei Spittal bietet Leseförderung für jedes Alter.

Beginnend mit den Bücherbabys über den Kindergarten, die Vor- und Volksschule bis hin zur allgemeinbildenden höheren Schule treffen sich Kinder und Jugendliche in den Räumen der Bibliothek. Eine Vielfalt an altersgerechten Leseanimationen wie Kamishibai oder Bilderbuchkinos, Klassenführungen, Themenlesungen und Autorenlesungen weckt die Lust am Lesen. Neben ihrer Hauptfunktion als Bildungseinrichtung ist die Bücherei auch ein Ort der Begegnung.

Zögern Sie nicht und entdecken Sie (Lese)Neuland ...

in Spittal lebt Vielfalt

**SERVICE-
Thema**



Die nächsten Termine

Sommer-Bücher-Flohmarkt
29. 07. 2021 von 9 - 12 & 14 - 18 Uhr

Theaterwerkstatt
*Kreative Vorbereitung auf das
Theaterstück „Robin Hood“*

Sommerlesepass-Aktion
Während der Sommerferien



Kontakt

☎ Tel.: 04762/5650 - 228
✉ E-Mail buecherei@spittal-drau.at
🌐 Web: www.stadtbuecherei-spittal.at

Öffnungszeiten

Montag von 9 - 12 Uhr
Dienstag & Donnerstag von 9 - 12 und 14 - 19 Uhr
Mittwoch & Freitag von 9 - 16 Uhr



Street Food Market 2021*

im Stadtpark

Freitag, 17. September 12 bis 22 Uhr

Samstag 11 bis 22 Uhr

bis Sonntag, 19. September 2021 11 bis 18 Uhr

Veranstaltungen: Wir



Spittaler Kirchtag*

Kath. Kirche / Pfarrplatz

Sonntag, 15. August 2021

Festmesse um 10 Uhr mit dem Carinthia Chor und den Goldhaubenfrauen – Ausschank im Anschluss

Circus Dimitri*

im Pfarrgarten

3. bis 19. September 2021

Täglich um 16 Uhr

Spielfrei dienstags und 17. September

www.dimitri.at



Foto: Marco Riebler

Komödienschule*

Mo., 2. bis Fr., 6. August 2021

Die „Playstation Porcia“ der Komödienschule: Blicke hinter die Kulissen des Ensembles Porcia und lerne, wie Schauspieler ihre Rollen kreieren: In Kreativworkshops für Kinder (6-12) & Jugendliche (12-18) entwickelt ihr eure Version der Legende von „Robin Hood“.

Infos/Anmeldung:

www.ensemble-porcia.at/theaterkinder



Abendshopping*

in der Innenstadt

Samstag, 20. August 2021 ab 18 Uhr

Shopping bis 22 Uhr,
Bauernmarkt am Rathausplatz,
Kinderbereich (Tiroler Straße)
Live-Musik

starten wieder durch!



Töpfer- und Handwerksmarkt*

am Springbrunnen im Stadtpark

Mittwoch, 18. August 2021, 10 bis 18 Uhr
Donnerstag, 19. August 2021, 8 bis 18 Uhr
Freitag, 20. August 2021, 10 bis 21 Uhr
Samstag, 21. August 2021, 10 bis 15 Uhr

Großer Sommer(floh)markt*

in der Bahnhofstraße

Samstag, 14. August 2021
ab 9 Uhr



*vorbehaltlich der geltenden Covid19-Bestimmungen

Together Point eröffnet

Viel zu gut, um schlecht zu sein



Der Verein Together, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, gerettete Lebensmittel aus Supermärkten, von Feldern und aus Gärten gegen Spenden weiterzugeben, hat am Spittaler Hauptplatz (ehemalige DM-Filiale) einen Laden eröffnet.

Viel zu gut, um schlecht zu sein – so lautet das Motto im „Together Second Hand Lodn“. Auf einer Fläche von 300 m² erhalten auch abgelegte Kleidung und Haushaltsartikel aller Art ein zweites Leben. Darüber hinaus lädt eine Bücher- und Kinderecke zum Verweilen ein.

Die Initiatorinnen Julia Petschnig und Sina Gasser betonen, dass alle Menschen willkommen sind, die sich für das nachhaltige Foodsharing und Co. interessieren.

Der Verein Together bittet um Mithilfe: **Alle Menschen sind herzlich willkommen, sich einen Teil der Lebensmittel abzuholen – völlig unabhängig von finanziellem oder sozialem Hintergrund.**

Denn so können wir dazu beitragen, die Ressourcen unseres Planeten zu schonen und gegen übermäßige Lebensmittelverschwendung ankommen.

i

Öffnungszeiten Together Point Spittal:

Dienstag, 9 bis 12 Uhr

Donnerstag, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 19 Uhr

Sonntag, 9 bis 13 Uhr

(ACHTUNG: Sonntag im Juli und August geschlossen)

Wer sich für die Aktivitäten des Vereins interessiert und aktiv mitmachen möchte, ist natürlich ebenfalls herzlich willkommen.

Nähere Infos gibt es unter www.act2gether.at sowie auf Facebook oder per Mail via info@act2gether.at





Robert Gröppel, Peter Schober, Bürgermeister Gerhard Köfer und Gerald Smesovsky (von links)

Spende an Spittaler in Not

Statt eines vollen Stadtsaals hat die Faschingsgilde Spittal heuer auf Spaß im Wohnzimmer gesetzt. Einen Teil des Reinerlöses aus dem Verkauf des Faschingsfilms spendete der Verein an „Spittaler in Not“.

Der Gründer der Initiative, Bürgermeister Gerhard Köfer, nahm die Spende über 500 Euro aus den Händen von Kanzler Peter Schober, Vizekanzler Gerald Smesovsky und Wirtschaftsminister Robert Gröppel dankend entgegen.

Ideen mit sozialer Wirkung gesucht

Das Institut für Innovationsmanagement und Unternehmensgründung der Universität Klagenfurt führt einen Ideenwettbewerb zu Sozialen Innovationen durch.

Nach der Einreichung und einer Jury-Entscheidung besteht die Möglichkeit der Teilnahme an einem Trainingsprogramm – dem Social Innovation Trainingsprogramm. In diesem werden betriebswirtschaftliche Kenntnisse vermittelt und man kann mit professioneller Unterstützung die eigene Idee weiter ausarbeiten.

Die **Einreichung zum Ideenwettbewerb** ist per E-Mail (innovation@aau.at) noch **bis zum 15. August**



2021 möglich. Nähere Infos gibt es unter silc.aau.at. Am 17. September 2021 wird bekanntgegeben, welche Ideen für die Teilnahme am Trainingsprogramm ausgewählt wurden.



Herzlich willkommen

24. 05. 2021	Lena Johanna Gieber
31. 05. 2021	Eymen Çakir
09. 06. 2021	Emilia Cataleya Ruppig
10. 06. 2021	Valentina Kocher
13. 06. 2021	Marie Plattner
13. 06. 2021	Matheo Elias Schneider
16. 06. 2021	Sandro Unterberger
17. 06. 2021	Theo Perić
18. 06. 2021	Valentino Marchetti



Hochzeiten

05. 06. 2021	Emanuel Raugna und Verena Gasser, Spittal
07. 06. 2021	Rahman Yazdani und Zakiye Hojati, Klagenfurt
12. 06. 2021	Norbert Rauter und Melissa Mentil, Spittal
21. 06. 2021	Franz Ruß und Astrid Isabella Rathkohl, Spittal
26. 06. 2021	Dipl.-Ing. Christian Moser und Julia Maderthaler, Spittal
26. 06. 2021	Leon-Pascal Klammer und Julia Ines Werginz, Spittal
26. 06. 2021	David Spani und Mag. phil. Gerrit Fiona Wenzel, Villach

Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen

Hildegard Spanniger	10. 09. 1928 - 21. 05. 2021
Maria Pacher	25. 05. 2021 - 25. 05. 2021
Margot Fuchs	15. 02. 1936 - 28. 05. 2021
Edith Gerta Kleinfurher	07. 03. 1929 - 03. 06. 2021
Heimo Hartlieb	21. 04. 1964 - 05. 06. 2021
K. H. Spitzelburger-Platner	08. 07. 1955 - 06. 06. 2021
Friedrich Johann Hoffer	27. 07. 1953 - 06. 06. 2021
Emil Werginz	21. 09. 1935 - 08. 06. 2021
Dirk Hendrik Pranger	25. 12. 1936 - 08. 06. 2021
Anna Maria Zauchner	24. 03. 1936 - 11. 06. 2021
Marja Zajc	31. 01. 1936 - 13. 06. 2021
Emilie Huber	21. 07. 1947 - 21. 06. 2021
Walter Hofer	28. 08. 1957 - 22. 06. 2021

Städtische Bestattungsanstalt 9800 Spittal/Drau · Edlinger Straße 55



Tel.: 04762/5650-342 Hr. Baumgartner
04762/5650-345 Fr. Wippl
04762/5650-341 Hr. Kramaritsch
Fax: 04762/5650-344
Mobil: 0676/83138342 Büro
0676/83138343 Fahrer
0676/83138344 Beifahrer
E-Mail: g.baumgartner@spittal-drau.at
wisy@spittal-drau.at
franz.kramaritsch@spittal-drau.at



*Ihr Ratgeber
im Trauerfall*

www.bestattung-spittal.at



Galerie-Leiterin Elisabeth Kleinwächter, Ausschussmitglied GR Ina Rauter, Ausschussmitglied GR Marco Brandner, GR LAbg. Hartmut Prasch in Vertretung des Bürgermeisters, Künstler Manfred Bockelmann, Igor Pucker (Kulturabteilungschef des Landes Kärnten), GR Norbert Rauter, Ausschussmitglied GR Friedrich Lambauer, Ausschussobfrau GR Ingrid Paulitsch, Kulturreferent Stadtrat Lukas Gradnitzer und Ausschussmitglied GR Gerd Sagmeister (von links)

40 Jahre Galerie Porcia

Die Galerie Porcia hat ihr 40-jähriges Bestehen im Vorjahr aufgrund der Corona-Beschränkungen nicht feiern können. Daher wurde der Festakt anlässlich des Jubiläums heuer im Ahnensaal des Schlosses Porcia gebührend nachgeholt. GR LAbg. Hartmut Prasch hielt vor einigen geladenen Ehrengästen die Laudatio.

Karl Hössl und Fritz Rathke setzten 1980 ihre Idee, den neu renovierten Salamancakeller als Galerie zu adaptieren, erfolgreich um. Als Leiterinnen und Leiter der Galerie folgten ihnen Roland Grasser (ab

1991), Ingrid Weichselberger und Klaus Zlattinger (ab 1993), Birgit Bachmann (ab 2006), Larissa Tomassetti (ab 2009) und die aktuelle Leiterin Elisabeth Kleinwächter (seit 2019).

Sie alle konnten zahlreiche namhafte Kulturschaffende wie Markus Lüpertz, Valentin Oman, Giselbert Hoke, Hermann Nitsch, Attersee, Brigitte Kowanz, Staudacher, Baselitz und Manfred Bockelmann, dessen Werke heuer aus Anlass des Jubiläums gezeigt wurden, für Ausstellungen nach Spittal holen.





Comicausstellung mit Jochen und Anna Meyer

Kunst im und rund ums Parkschlössl

Lebenshilfe

„Lebenshilfe meets Parkschlössl“ nennt sich die schon traditionelle Ausstellung der Lebenshilfe Spittal. Den Besuchern wurden wieder handgefertigte Produkte aus den Bereichen Töpferei, Handarbeit und Holzarbeit geboten. Auch das Thema „Upcycling“ – kreative Kunst und Praktisches aus Abfallprodukten – fand großen Anklang.

Comic-Ausstellung

Zum zweiten Mal wurde Spittal Comic-Hauptstadt Kärntens. Veranstalter Jochen Meyer und weitere regionale Comiczeichner haben ihr Arbeiten im Stadtpark ausgestellt. Die Besucher durften auch selbst zum Stift greifen oder sich Cartoons zeichnen lassen. Präsentiert wurde zudem das Comicheft „Schnitzel Blatt“, an dem mehr als 50 Künstler gezeichnet haben.

Jan Reudink

Bevor er wieder zurück in die Niederlande geht, stellte Jan Reudink ein letztes Mal im Parkschlössl aus. Seine „abstract-dynamischen“ Werke sind geprägt von verschiedenen Landschaften. In den Bildern finden sich seine Gefühle und Emotionen wieder.

i

Die nächsten Ausstellungen im Parkschlössl:

Ruth Rindlisbacher-Holzinger („UP2CYCLE, Skulpturen und Wohnelemente“) – noch bis zum 23. Juli 2021

Gerhard Zamminer & Judith Flath („Bunte Ansichten“) – 26. Juli bis 6. August 2021 (Vernissage: 26. Juli, 19 Uhr)

Öffnungszeiten jeweils Montag bis Freitag, 10 bis 18 Uhr



Jan Reudink mit Gattin Els



Ausstellung der Lebenshilfe

Schlo(u)ssmusik-Festival



Foto: RKM

Trotz der pandemiebedingten Einschränkungen ist das 8. Schlo(u)ssmusik Festival 2021 der Musikschule Spittal-Baldramsdorf auf das Doppelte im Vergleich zum Festival 2019 herangewachsen – und das ohne Qualitätsverlust.

Die 150 jungen Musikerinnen und Musiker bewiesen bei insgesamt zehn Konzerten vor dem begeisterten Publikum im Schlosshof Porcia, dass sie die

auftrittsfreie Zeit fleißig zum Üben genutzt haben.

Zum vielfältigen Konzertprogramm gesellte sich dieses Mal mit der Singwelle, die einen Querschnitt durch die Gesangsklassen der Kärntner Musikschulen bietet, ein neues stimmungsgewaltiges Format. Die Spittaler Musikschule war hier mit Paul Aschenwald, Nikita Mataln und Herma Verhovnik vertreten.

Kulturrundgang

Beliebter Kultur-Rundgang startet wieder

Auch dieses Jahr lädt der Tourismusverband Spittal an der Drau wieder Einheimische und Gäste ein, die Lieserstadt in einer 90-minütigen Führung kennen zu lernen.

Jeden Donnerstag um 10 Uhr, von Juli bis September, werden interessierte Besucher von einer Stadtführerinnen in das Stadtleben von einst und jetzt entführt. Neben den Besichtigungen der historischen Bauten erfahren die Teilnehmer viele interessante und spannende Infos über die Bezirkshauptstadt.

Anmeldungen werden bis 17 Uhr des Vortages im Tourismusbüro Spittal unter der Telefonnummer 04762/37200 entgegengenommen.



Foto: Willi Pleschberger



Foto: Willi Pleschberger

Malischnig-Konzert

Das traditionelle Kärntnerlied neu interpretiert, stimmungsvoll im Ton und mit dem Mut zum Brückenschlag hin auch zu Melodien anderer Länder – so lässt sich „Canti Carinthiae“, die neue CD von Julia Malischnig zusammenfassen.

Die Gitarristin durfte ihr Album gemeinsam mit Edgar Unterkirchner (Saxofon), Ingrid Oberkanins (Percussion), Dieter Stemmer (Klavier) und Alexander Lackner (Bass) im Schlosshof Porcia zum Besten geben.

Das Publikum war begeistert von der musikalischen Liebeserklärung der Künstlerin an die Musik ihrer Heimat.

**ZEITREISE
mit dem
Bürgermeister**

Burgpark/Schlösspark/Stadtpark

Erinnern Sie sich noch?

Das Bild stammt aus den späten 1940er-, Anfang 1950er-Jahren. Die Bemalung wurde mit Zustimmung des Bundesdenkmalamtes 1962 entfernt

Der Spittaler Park im Zentrum der Stadt ist einmalig. Trotzdem gab es immer wieder Versuche, den Park als Baugrund zu verwenden. Tatsächlich war der Park vor dem Jahr 1930 noch um 5.000 Quadratmeter größer. Als der Bund den Bau eines großen Amtsgebäudes plante, versteifte man sich ausgerechnet auf den heutigen Standort am Ausgang der Schillerstraße.

Die damalige Gemeindevertretung verkaufte diesen Bereich für 50.000 Schilling. Hier wurde für Bezirksgericht, Finanzamt und ehemalige Gendarmerie, heute Polizei, das heute noch in Funktion stehende Amtsgebäude samt Gefängnisstrakt errichtet.

In den 60er Jahren wurde westlich des Amtsgebäudes noch ein Wohnhaus errichtet und auch Pläne für ein Kulturhaus im Park standen im Raum. Der Umbau des „Volksheim-Saales“ zum heutigen Stadtsaal führte dann glücklicherweise dazu, dass man von diesem Vor-

haben wieder Abstand nahm.

Durch die Verbreiterung der Tiroler Straße wurde später allerdings auch auf der Nordseite ein Streifen Park dem Straßenverkehr geopfert.

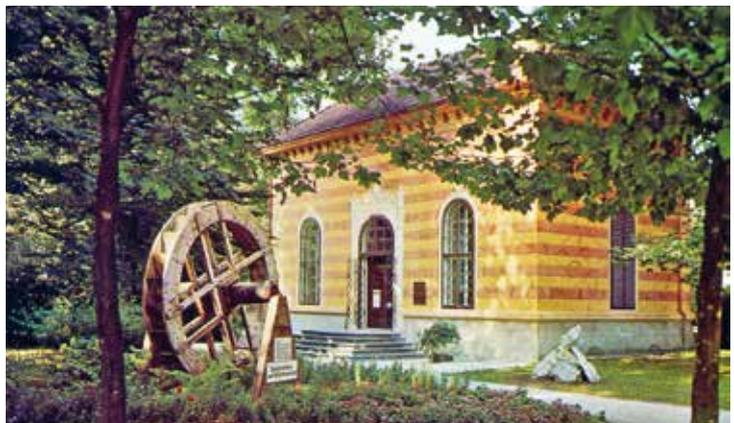
i

Wenn Sie seltene, alte Ansichten von Spittal haben und die Fotos gerne im Rathausjournal veröffentlichen würden, können Sie diese gerne per E-Mail an stadtarchiv.spittal@aon.at schicken.

**Öffnungszeiten Stadtarchiv (Brückenstraße 6):
Montag, Mittwoch u. Donnerstag von 8 bis 12.30 Uhr
Tel.: 0676/83 138 519**



Das sogenannte „Palmenhaus“ wurde früher noch von den Fürsten von Porcia genutzt, verfällt danach zusehends und wird in den späten 1950er-Jahren abgetragen



Die Bergbauausstellung des Museums für Volkskultur war von den 1970er bis 1990er Jahren im Parkschlössl untergebracht. Das Mühlrad steht jetzt in der Westeinfahrt der Stadt

Fotos: Stadtarchiv Spittal



Als erste Gratulanten stellten sich Vizebgm. Angelika Hinteregger, Vizebgm. Willibald Koch, Sportstadtrat Christoph Staudacher, Stadtrat Andreas Unterrieder und Sport-Ausschussobmann Marco Brandner ein

Foto: Klaus Kronitub

SV Spittal Juniors

Jüngstes Meisterteam in Kärnten

Mit einem Durchschnittsalter von nur 17,3 Jahren (Startaufstellung) stellte der SV Sportastic Spittal mit seiner Juniors-Mannschaft in der abgelaufenen Saison das jüngste Team im gesamten Kärntner Erwachsenen-Amateur Fußball. Auch der Erfolg stellte sich damit ein: Die Youngsters holten ihren verdienten Meistertitel sowie den damit verbundenen Aufstieg in die 1. Klasse.

SV Spittal Obmann Gerald Gadnik: „Auch wenn in der öffentlichen Wahrnehmung die Kampfmannschaft im Fokus steht – der Nachwuchs ist das Herz eines jeden Sportvereins.“

Juniors-Meistertrainer Arno Krall bildet mit Suvad Rovcanin als U17-Trainer und Nachwuchsleiter sowie mit Rudi Schönherr als Trainer der ersten Mannschaft ein erfolgreiches Team.



Die erfolgreichen Juniors:

Adrian Steurer, Ben Brandstätter, David Schretter, Christoph Müller, Dominik Pichelkastner, Dominik Grinthal, Dominik Schablitzky, Elias Rainer, Emanuel Salcher, Fabio Revelant, Felix Mayr, Felix Krall, Hannes Sagmeister, Jonas Oswald, Joschua Ogertschnig, Samuel Mühlmann, Kai Tschuru, Killi Brandner, Chris Jelic, Lukas Krall, Marcel Stolz, Matteo Revelant, Max Steinthaler, Maxi Fillafer, Nico Stranner, Mike Oberschmied, Philipp Clementschitsch, Silvio Truskaller, Tobias Tollschein, Tristan Brück; Trainer: Arno Krall

Akrobatinnen sensationell bei der WM

Nach einem Jahr pandemiebedingter Verspätung setzten Lisa Kohlbacher (14) und Kailani Friedrich (11) von der Sektion Sportakrobatik der SGS einen sportlichen Meilenstein - bei den „acrobatic gymnastics world championships“. Sie durften bei der Weltmeisterschaft der Sportakrobatik in Genf teilnehmen – und das mit großem Erfolg.

Gegen 17 Damenpaar u. a. aus Russland, Portugal und den USA erreichten die beiden sensationell das WM-Finale und belegten dort den hervorragenden 7. Platz.

„Sportakrobatik ist in Österreich leider noch sehr unbekannt, im Gegensatz zu anderen Ländern, wo das schon fast ein Nationalsport ist“, streicht die stolze Trainerin Bernadette Eisenhuth die Leistungen der Spittaler Sportakrobatinnen hervor.

Die beiden qualifizierten sich heuer zudem bereits für die Europameisterschaften in Pesaro und gewannen die Goldmedaille bei der Österreich Meisterschaft in Graz.



Sport-Stadtrat Christoph Staudacher hat Lisa Kohlbacher und Kailani Friedrich sowie die Trainerin Bernadette Eisenhuth persönlich zur WM verabschiedet



Geschirrspüler G5000 Active

- Stand- und Unterbaugerät
- Schalterblende brilliantweiß
- mit großem Besteckkorb
- Lebenslange Wasserschutzgarantie
- QuickPowerWash Reinigungs-kategorie A: Beste Reinigungs- und Trocknungsergebnisse für normal verschmutztes Geschirr in 58 Minuten.

Preis: EUR 559,-*



Jetzt mit XL-Garraum!

Einbau-Herd H 2269-1E mit Elektrokochofeld KM 6012

- **XL-Garraum 76 Liter**
- inkl. 2 Paar FlexiClip Vollauszüge
- 7-Segment-Display mit Knebel-Steuerung – EasyControl
- Besonders vielseitig und flexibel – **9 Betriebsarten**
- leichte Bedienung auf allen Ebenen
- Schützt vor Verbrennungen – **Kühle Front**

Setpreis: EUR 849,-*



Dampfgarer DG 6001 GourmetStar

- Genaue elektronische Temperaturregelung 40 bis 100 °
- Als Einbau-, Unterbau- oder Standgerät verwendbar
- Menügaren ohne Geschmacksübertragung auf bis zu 3 Ebenen
- 1,2 l Wassertank – Wasservorrat bis zu 90 Minuten Garzeit

Preis: EUR 799,-*



Kaffeevollautomat CM 5310 Silence

- OneTouch-Funktion – Zubereitung von einfachem oder doppeltem Cappuccino oder Latte Macchiato
- Programmierung von Temperatur, Mahlmenge und Wassermenge pro Tasse und Kaffeespezialität
- Automatische Spül-, Reinigungs- und Entkalkungsprogramme
- Farben: Obsidianschwarz, Brombeerrot

Aktionspreis

Preis: EUR 799,-*

Weitere Aktionsmodelle und Abverkaufsgeräte finden Sie in unserem Shop unter www.olsacher.at



Wäschetrockner TWB 140 WP

- Wärmepumpentrockner A++ Jahresstromverbrauch für 4-Personen-Haushalt (ca. € 45,-)
- Patentierte Schontrommel, 7 kg
- keine Abluft notwendig
- punktgenaue Trocknung für alle Textilien
- **Kuschelig und flauschig dank des Finish Wolle Programms**

Preis: EUR 799,-*



Waschautomat WCA 030 WCS

- 1 bis 7 kg Beladungsmenge
- 1.400 U/Min. max. Schleuderdrehzahl
- Bügeln leicht gemacht – patentierte Schontrommel
- Bekämpft Flecken gezielt
- Flüsterleise

Preis: EUR 699,-*



TRIFLEX HX1 Select

- Höchste Flexibilität dank innovativer **3in1 Funktion**
- Wechselbarer VARTA Li-Ion Akku für **bis zu 60 Min. Laufzeit**
- Extrabreite Elektrobürste mit **automatischer Bodenbelagerkennung**
- 3-stufige Saugleistungsregulierung mittels Schieberegler
- inklusive 3-teiligem Zubehör
- **Farbe:** Obsidianschwarz mit Roségold

Preis: EUR 449,-*